



Lampo

CARATTERISTICHE TECNICHE

/ Technical data / Technische Eigenschaften

Si chiude in un battito e si ripara da sola! È Lampo, la porta autoriparante ad avvolgimento rapido Breda. Ideale per i contesti lavorativi in cui c'è frequente necessità di contatto fra diversi ambienti e di passaggio di merci, mezzi e persone, Lampo rappresenta il massimo della praticità: se viene urtata ed il telo esce dai binari di scorrimento, sarà essa stessa a ricominciare a scorrere correttamente. Sempre alla massima velocità, perché il tempo è denaro!

Fast closing and self-repairing!
This is Lampo by Breda.
Is perfect for all the working
contests with frequent transit
of goods, people and vehicles.
Lampo is the best solution
as practicality: If get crashed
into and the pad get out of
the sliding rails, it is able to
slide again on the correct way.
Always with maximum speed,
because time is money!

Schnell und selbstreparierend.
Es ist Lampo, das neue
Schnellauftor. Lampo ist nicht
nur das Schnellauftor, das
sich als ideale Lösung für
Arbeitssituationen anbietet,
in denen das Bedürfnis an
häufigen Kontakten zwischen
verschiedenen Räumlichkeiten
und Durchfahrten von
Fahrzeugen, Gütern und
Personen entstehen, sondern
auch sehr praktisch und
funktionsfähig: im Falle eines
Aufpralls mit dem Behang,
das die Entgleisung aus den
Laufschienen verursacht, rollt
es sich wieder auf und repariert
sich von selbst, ohne Ausfall
und bedingte Stillstandzeiten.
Es muß immer schnell gehen,
denn Zeit ist Geld..

Affidabilità e velocità:
perché il tempo è denaro!
Reliability and velocity:
because time is money!
Zuverlässigkeit und
Geschwindigkeit:
denn Zeit ist Geld!

- Traversa superiore e montanti laterali in lamiera zincata o verniciata sagomata speciali garniture in Pvc
- Cerniere che consente di disimpegnare il telo dopo un urto accidentale e reinserirlo dopo un ciclo di funzionamento
- Tenuta al vento o alle depressioni certificata in classe da 1 a 3 a seconda delle dimensioni

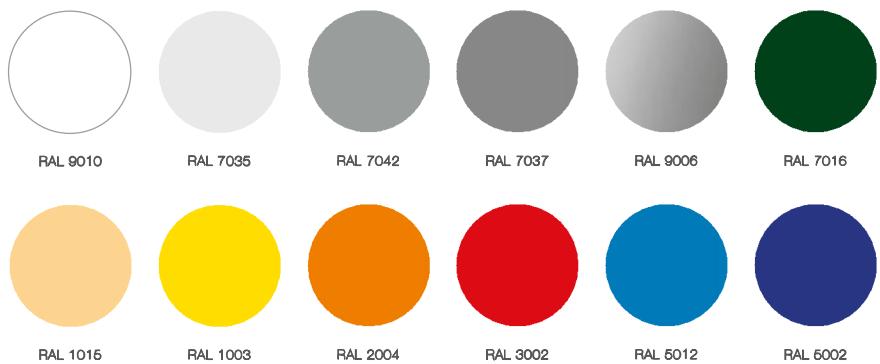
- Upper crossbar and lateral jambs of galvanised or lacquered moulded sheet
- By an impact the Zipper allows to release the coat and re-insert it after a cycle
- Wind or depression resistance certified class 1-3 depending on dimensions

- Querträger und Seitenpfosten aus verzinktem oder lackiertem Formstahl
- Reißverschluss, der nach einem Aufprall, dem Behang ermöglicht sich beim Schließen wieder in den Laufschienen aufzufangen
- Wind- und unwetterfest, Klasse 1 und 3, je nach Größe, zertifiziert

COLORI e FINITURE LATO ESTERNO

External colours and finishes / Farben und Ausführungen der Außenseite

Liscio
Smooth / Glatt



Colori Optional RAL
Optional RAL Colours
RAL Sonder-Farben



Porta ad avvolgimento
autoriparante

High-speed doors self-repairing with
rolling up movement
Rollöffnung-Schnellauftor Selbstheilung

CONFIGURAZIONI
Configurations / Ausstattungen

